

Մ Է Տ Ս Ա Յ Ը

Հ Ա Գ Ը Գ Է Թ

Սէտայր Հագրգէթ շիմտիւր Հաթթատա
իբր, Եանի Չարչմախի վէ չուսմա Էր-
թէսի կիւնլէրի նէշր օլունաճագ տըր .
Ապօնէ իշին, Չագմագըլարտա Յակոբ-
եան-Սանընտա Յ նուսթըրու օտայա միւ-
րաճապթ իյլէմէլէրի :

Իշտու Սէտայր Հագրգէթին
Սէնէլլի փէշին, պիր Լիւրա Դը. 100
Ալթը պլըր իւշ Սէնիտիէ » 60
Իւշ պլըր » 38
Պիր նուսթէսի » 1
Տաշրա իշուն բօսթա իւսթէթի զամ օլուր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹԻԲԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷՅԷ

ՄԻԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՆՈՒՄԵՐՈ 24 ՃՈՒՄԱ ԷՐԹԷՍԻ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

23 ՄԱՅԻՍ 1870

ՇԱՐԳ ԴԱԹՕԼԻԹԻ ՏԷՆԻԼԷՆԼԷՐԻՆ

ԷՆՎԱԸ ՖԷՍՍՏԱԹԸ

Էսկի Էրմէնի միւսթիւրիւնտէն պի-
րիսի, չէօյլէ եաղար. « Տիւնեանըն
կէօլլէրինտէ նէ գատար գամիշ վար
իսէ գալէմ եաբսամ, նէ գատար տէ-
նիլ վար իսէ միւրէքքէպ եաբսամ,
վէ նէ գատար սաթիշ վար իսէ քեա-
հատ եաբսամ, կիւնաշարմը երինէ
եաղա եաղա սըղտըրամամ » :

Չօնուգըլուրմուզտա պունու օգու-
տուգտա, իֆրաթ մուսպլաւա զանն
իտէրալիք, լաքին պու կիւնքի կիւն
աշիքեար կէօրիւյրուզ քի, Շարգ
Գաթօլլի տէնիլէնլէրին Էլինէ տէ նէ
գատար գալէմ, միւրէքքէպ վէ քեա-
հատ վէրսէք, իճատ իթտիլլէրի սըրֆ
եաղանլարը եաղա եաղա սըղտըրամա-
յաճագլար. նուսթէսի մէյտանտա
տըր, պու գատար վագըթտան պէ-
րու հէր լիսանտան միլիօնլար իլէ զա-
ղէթա, լէսալէ վէ սայրըն նէշր իյլէ-
սիլէր, ֆագաթ եալան տահա պիթ-
մէտի, վէ պիթէճէյի տէ եօգ տուր :

Վագաա եիւզ պին միլիօն պաթալ
եալան զէրրէ գատար պիր սօղրու-
լուգ հասըլ իտէմէզ, վէ պիր հիսա-
պըն իլք բագամը եաղնըլ օլուր իսէ,
պլթընա պինլէրճէ գալէմ բագամտա
սիլիլէ, պէշէր պէշէր ճէմ օլուն-
տուգտա, ճիւմէսի տէ եաղնըլ օ-
լուր. լաքին պու եաղնըլլըլար իլք
պագըլտա հէր կէօլէ կէօրիւնմէյիպ,
էրպապը, հիսապ իթտիլլէրի վէ թէ-
րաղիլէ վուրուլտուգտա աղնաշըլապի-
լի :

Իմտի, հիսապ իտէլիմ. թէրաղիլէ
վուրալլմ :

Իլք եալան բագամ, Շարգ Գաթօլլի :
Կիւնլէրի միւսթիւն մէրթէպէ թու-
թարագ, պագալլմ նէ իսմտիր պու :

Տիւնեանտա պինլէրճէ մէզհէպ վար.
պիր իսլամա, տինին նէ տիր տէյի
սիվալ օլունտա, Միւսթիւնմամ տէր.
պիր Բուսմ սիվալ օլունտա, Օրթիւ-
տօգսուլմ տէր, պիր Եահուտիլէ սօ-
լուլա, Մուսթիլ իմ տէր, պիր Ալա-

մանա սօրուլա, Բրօթէսթանըմ տէր-
գուսուրու տա հա քէզա : Վաթ մը
տիւնեանտա պիր տին վէ մէզհէպ քի,
իսմինէ պիր տէ պիր ըիւզկեար սը-
ֆաթը իլալէ իթսին. օգուլանլար,
կիւնլէրին, վէ շու ճօղրաֆիա տէրսի-
նի տէ Էօյրէնին :

Պիւթիւն մէկթէպլէրտէ տէրա վէ-
րիլէն ճօղրաֆիալարտա չէօյլէ եաղըլլ
տըր. տիւնեանըն հէր եէրի հէր նօգ-
տասը, հէմ շարգ տըր, հէմ զարպ
տըր, հէմ շրմալ տըր, հէմ ճէնուպ
տուր : Վաթ մը պունու ինքեար իտէ-
ճէք, Էօրնէքլէ թաֆսիլ իտէլիմ. մէ-
սէլա Սթամպօլ, հէմ շարգ տըր, հէմ
զարպ տըր, հէմ շրմալ տըր, հէմ ճէ-
նուպ տուր :

Բարիսէ նաղարէն, Սթամպօլ շարգ
տըր. Թէհրանա նաղարէն, Սթամպօլ
զարպ տըր. Բեթրօպուրկա նաղարէն
Սթամպօլ ճէնուպ տուր. Մըրըա
նաղարէն Սթամպօլ շրմալ տըր : Շիմ-
տի նէրէտէ տուրուպ տա Սթամպօլ
վէ Անատօլու Գաթօլլիքլէրինէ Շարգ
Գաթօլլի տէյէպլէճէլիլ : Պիլիմ վէ
տիւնեանըն պիլիլի, պիր իսլամ նէ-
րէտէ օլա իսլամ տըր, պիր իրիս-
թիյան նէրէտէ օլա իրիսթիյանտըր,
պիր Եահուտի նէրէտէ օլա, Եահու-
տի տիր, վէ պիր Գաթօլլիք տէ նէրէ-
տէ օլա, Գաթօլլիք օլմալ տըր. Շարգ
Գաթօլլի նէ տիր Էօյլէ իսէ, շիւպ-
հէսիլ պիր սըրֆ եալան լագըրտը :

Ամա տէնէճէք քի, պիլ Շարգ իս-
մին իւզէրիմիլէ ալտըգտա, միւրա-
տըմըլ պիր ըիւզկեար եա պիր իլլիմ
պէյան իթմէք տէյիլ տիր, իլա Գա-
թօլլիքլէրին պիր ճիւսի, պիր նէյիլ,
պիր թարգընը : Պէօյլէ պիր Էօյլ գա-
պահաթտան տա աղըր տըր : Ալէմ
պիլիլ քի, տիւնեանտա ճիւս ճիւս
Գաթօլլիքլէր օլմալ, հաթթա Գա-
թօլլիքտէմէք ճիւսիլէթին մահվը տըր.
Էրթանըն աղալի եիլմի օթուզ
պաշա պաշա միլիլէթի վար. լաքին
պունլարտան Գաթօլլիք օլանլար մէզ-
հէպճէ հէպ պիր ճիւս շէյ տիր, հիշ
պիրի Գաթօլլիքլէր պիր ըիւզկեար իս-
մի իլէ քէնտիլէն թաֆսիս իտէմէզ.
Պինանէ ալէյ, Շարգ Գաթօլլի իսմի

իլէ պիր Գաթօլլիքլէր միւսթին պիլէ
օլա, տէմէք օլուր քի պու Գաթօլլիք-
լիք իլէ ուսուլի Գաթօլլիքլէր պէյին-
տէ հիշ պիր միւսթիլէթ եօգ տուր :
Պու ճիւսթի պէյլէ :

Թէքըր տէյէճէքլէր քի, տէվլէթ
պիլիլ պու իսմ իլէ թանտը, վէ պիր
տէ մէօհր վէրտի : Պունուն մուլադ-
գաթ պիր շէյ օլտուղունտա տա պէր
թարաֆ իթմէք, շու միւթալապը ի-
տէրիլ :

Տէվլէթիմիլ իսլամ տէվլէթի տիր,
վէ իսլամ, իրիսթիյանը իրիսթիյան-
տան, Գաթօլլի Գաթօլլիքտէն ֆէրդ-
իթմէզ վէ իտէմէզ, Տէվլէթին ին-
տինտէ ճիւսթի պիր տիր : Տէվլէթ
քէնտի սայէսինտէ ճիւսթիլին ասայիլ,
սաասթէթ վէ իսթիլահէթին իլթի-
ղամ իտէր, հէր նէ մէզհէպտէն օլուր
իսթիլ տէ օլտունլար. իսմի տօղրու
մէզհէպ պիլիլ տիր, Էյրի մէզհէպ
Էօթէքլէրին տիր տէյի, քիմսէ տէվ-
լէթտէն հիւքմ պէքլէյէմէզ :

Իսմի Շարգ Գաթօլլիքլէր տէմէք,
ատէթա պան աշիքիար Գաթօլլիք տէ-
յիլ իմ տէմէք տիր. պինանէ ալէյ
Օթուզ սէքիլլէրին, զալալլը աշալլիլ
պէյլէ պիր Գաթօլլիքլէր տէ օլապիլի
տէյի ինանարմալարը սըրֆ եալան
տըր. պունա պտանանլար, սօղրա
քէնտի պէյիլէք զարալարը իլէ իս-
կեաթ օլաճագլար տըր :

Վագաա Բօմա քիլիսէսի շիմտիլէ-
տէք քէնտիլէրինէ, պունլար Գաթօ-
լիք ալէյլէր տիր տէյի հիւքմ իթմէ-
միշ տիր. լաքին պիր քէրրէ պաշ գըլ
օլտունլար, պիր քէրրէ պիր եպիսկո-
պոս կէլին, վէ պու խայալի քիլիսէ-
նին պաշընա կէլին, քահանայ ձեռ-
նաղըլ իթսին, կարգադրուլթիւլար
գօսուն, հապըլ եպիսկոպոսուլ իթ-
սին, օ վագըթ կէօրիւլլէր :

Իքինճի եալան : Շարգ Գաթօլլիքլէ-
րի տէնիլէնլէրին պիր իտաալարը
տալի պու տուր :

Հասուն Էֆէնտի թէրաֆիլլէրի-
նին Շարգ Էրմէնի Գաթօլլիքլէր քիլիսէ-
սինտէն Էրմէնի իթտիլլէրի ճիւսթիլէ
մալիք օլտուգլարը իթթաղաթը մի-
լիլէլլէրինտէն մահուլ օլտուգլարը

տէրքեար օլմասը իլէ, միլլէթ նամընա
օլարագ պիլ ճիւսթէ աղարաթըն սէ-
րիան թէրաֆըմըլա թէպլիմ օլուն-
մասը :

Շարգ Էրմէնի Գաթօլլիքլէրի տէնի-
լէնլէր, պու կիւնքի կիւն Գաթօլլիք-
լիլին հիշ պիր քիլիսէսինտէն գապուլ
օլունմատըրդլարընտան, պունու սըգը
սըգը իսաղտան կիլլէյիպ ալէմէ Էօյ-
լէ աղնաթմագ իսթիլլէր քի, պու
կիւնքի կիւն քէնտիլլէրի պիլ ճիւսթէ
Գաթօլլիքլէր իլէ պէս պէրապէր օ-
լուպ, եալընըլ Հասուն Էֆէնտիլէ
մուսալիֆ տիրլէր : Պիլ քի, սայըր
տիւնեանըն հէր Գաթօլլիքլէրի իլէ
պիր իլ, պունու տա սըգը սըգը կիլ-
լէյիպ, պիլլէ ասըլ Ուղղափառ Գա-
թօլլիք տէյէճէք եէրտէ, Հասուն թէ-
րաֆտարը իսմի վէրիլլէր : Նէ պիլ
զէրրէ գատար Հասուն Էֆէնտի թէ-
րաֆտարըլը, նէ տէ քէնտիլլէրի
զէրրէ գատար Հասուն Էֆէնտի մու-
սալիլլէրի տիր :

Հասուն Էֆէնտի քիլիսէյի շէրֆի-
տէն ուսուլի իւզրէ պիլլէ Կաթօլլիկոս
թայիլ օլունմուլ տուր, օնու Կաթօ-
լիկոս թանըրը. պու կիւն քիլիսէ
աղ իթսին, պու կիւն հիշ պիրիմիլ
օնու թանըմայըլ. պէյլէ պիր հալ
Հասուն Էֆէնտի թէրաֆտարըլը մը
տըր, քէնտիլլէրի ճէվապ վէրսին :
Պունուն մուղայիլի, պիլ ճիւսթէ միլ-
լէթ եպիսկոպոսարընտան ինթիլապ
օլունմուլ Գիւրսիլ շէրֆտէն թաս-
տիլ պուլլուլմուլ, Բարա հաղրէթլէ-
րինտէն պալիսն ալմըլ վէ Ասիլթանէ-
տէ ճիւսթէ մուլաճէհէսինտէ, փիս-
գոթոսլար թարաֆընտան Կաթօլլիկոս
ձեռնաղըլ օլմուլ պիր զաթը թանը-
մամագ, Հասուն Էֆէնտիլլէ մի մու-
սալիլլէթ իթմէք տիր, եօգսա Գիւր-
սիլ շէրֆի, Բարայա, վէ եպիսկո-
պոսլարա մը, պունուն տա ճէվապը-
նը քէնտիլլէրի վէրսինլէր : Պինայէն ա-
լէյ հէր նէ գատար տիրլէրտէ Էզպէր
օլմուլ իսէ տէ, Հասունիսթ վէ ան-
թի-Հասունիսթ թապիլլէրի սըրֆ եա-
լան սըրֆ արահիֆ տիր. պիլ քիլիսէ
ուղղափառլըլ թէրաֆտարըլը, ա-
տամ թէրաֆտարը տէյիլիլ, քէնտի-

լէրի տէ քիլիսէ վէ ուղղափառը գ- մուխալիֆի տիրէր, աստամ մուխալի- ֆի տէյիլէր տիր. պունու ալէմ պիւ- տիլինտէն, թէքրարէ հաճէթի եօգ տուր:

Կէչէլիմ պունու. Կէօյա պիլլէր Շարգ Էրմէնի Գաթօլլիք քիլիսէսին- տէն Խալիֆ իթմիլիզ, նէ ազիմ գահ- գահայա շայան խոտաա: Պունտան իւշ տէօրթ ալ ագտէմինէ կէլինճէյէ- տէք, Շարգ Էրմէնի Գաթօլլիք քիլի- սէսի տէյի պիր թապիր վար մըլտը մէյտանտա. Էրմի սէնէ տիր պու գատար Էրմէնի զազէթալէրի Էրիզ պին միլիօն քէրէ, ճիւմէմիզէ պիր- տէն Հոռվմէական, Պապական տէ- տիրէրի հալտէ, նիլին պիրի գալ- գըպ տա, պիլ Հոռվմէական, Պապա- կան տէյիլիզ, Շարգ Գաթօլլիքիզ տէյմէտի, վէ տէմիշ տէ օլտա, քիմ տիլնէր իտի, վար մը պու թապիրին միլլէթճէ, քիլիսէճէ վէ տէվլէթճէ պիր գայտը: Տօղրուս թօհաֆ պիր պունու. գալգ ազլնտան պիր լու- ղէթ իճատ էթ, վէ միլլէթին պիւ- թիւն մալլէրինէ սահիպ օլ. նէրէտէ պու պօլլուգ. լաքին Խալիֆ թապիրի, պունտան տա թօհաֆ տըր- թուլթալմ քի պիր Շարգ Գաթօլլիք քիլիսէսի վար մըլշ, վէ պիլ տէ օն- տան խուրուճ իթմիլիզ. պիլի չիմտի կէրէք Բօմ վէ կէրէք սայըր հէր Գա- թօլլիք քիլիսէսի, Գաթօլլիք թանըր, հաթթա Գաթօլլիք օլմայան հէր միլ- լէթէր վէ տէվլէթիմիզ վէ սայըր տէվլէթէր տալի պիլի սըրֆ Գաթօ- լլիք թանըր. տէմէք օլուր քի մէզ- քիւր Շարգ քիլիսէսի Գաթօլլիք տէյիլ իմիշ, չիւնքի պիլ անտէն խուրուճ իթմիլիզ: Եա քէնտիլէրի տէ Գաթօ- լլիք տիր, պիլ տէ Գաթօլլիքի. օ վա- գըթ խուրուճ իթմիլ օլմայըլ. եօգ ճիւմէ ալէմ պիլի Գաթօլլիք թանը- յըպ տա, քէնտիլէրին թանըմազ ի- սէ, քիմ քիմտէն խուրուճ իթմիլ օ- լուր, պունուճ ճէվապըն տա քէնտի- լէրի վէրսինէր: Պիր տէ պիր, Վա- լիք օլտուղուսուզ իթմիլազալմ միլի- յէտէն մահրուճ օլտուղուսուզ Խալիֆ օլմայըլ իլէ, միլլէթ նամընա օլան պիլ ճիւմէ ազալըն Խալիֆ թէրաֆլարընա թէսլիմ օլտուղուսուզ լազըմ կէլիլիմիշ: Նէ պու աճէլէ:

Իմթիազալմ միլլէտէն կիւյա մահ- րուճ օլտուղուսուզ քէնտիլէրինէ նէ գատար Խալիֆ իսէ, պու իմթիազա- լըն հալա 1870 մայիս 20 սինէ գա- տար թէմամը իլէ վէ պիր զէրէսինէ տէ սէկիթ կէլմէյէրէք պիլտէ մէվ- ճուտ օլտուղու տա պիլիզ վէ ալէմէ տէրքէտը տըր:

Տէվլէթ հալա պիլի թանըր Գա- թօլլիք միլլէթի, քէնտիլէրի պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր, իլա բաթրիգ- լիլէ մուխալիֆ պիր ֆըրգա. ֆըրգա պիր պիւթիւնտէն այըրմըլ բարշա տըր, տէմէք քի պիւթիւն պիլ իզ- նէտէն պիւթիւն, հուգուգու միլլէ- տէն մահրուճ օլտուրա, ճիւմէսինէ պիրտէն ֆըրգա սահիպ օլապիլի: Վէ տէվլէթ պիլի հալա սահիպ իմթիազ թանըտըր հալտէ, հանկը հապիս տիր մազարըր հիւքիւմէթը սալթանալմը սէնիլէտէ պիլի իմթիազտան մահ- րուճ իտէն:

ԱՅՐԱՆԻՄԱԳ

Շարգ Գաթօլլիքէրի տէնիլէն ֆըր- գա, քէնտի թապիրլէրի իւզրէ օ- թուզ տէնէտէն պէրու կէրէք մէզհէպ- ճէ վէ կէրէք տէվլէթճէ Հասուն է- ֆէնտի իլէ ուղղալմ, պիր շէյ եա- բամստըլլարըն վէ եաբամստըլլա- լարըն ֆէհմ իթմիլիքտէ, հաթթա միլլէթին իւզրէտէն էթմէտէն պէրու ճէրեան իտէկէլիւզ պունուս պէլլիլէ վէ մազարաթըր մուճիպ օլան աբա- լը Գօլէճիլ մէսէլէսինին կէչէնտէ Ա- սիթանէտէ թէրաքիւմ իտէն Սինոտ վաթիթասը իլէ գաթիլէն թէսվիլէ օ- լուզ, Աբալլարալտա գօլէճիլէ տէ պիր հուտուս կէօսթիլէճէյինտէն, աթթա քիւլա հաբամստըլլա պիր շէյ գալմայաճաղըն տա իլիտէն ֆէր- իթմիլիքտէ այըրմազա գարար վէրտի- լէր - լաքին պու խուսուս պազը մու- հիմ թալիսիլթա միւլթաճ տըր: Պունու, Էանի Շարգ Գաթօլլիքէրի ֆըրգալմ քի, ումում իրիսթիանը- ղա վէ գաթօլլիքիլէ նիսպէթէ ան- ճազ պիր տալմա սու տէմէք տիր, պունու շու իտապըր սիւրէրլէր քի, Հասուն էֆէնտի օ տէրէճէ ֆէնա ա- տամ տըր քի, միլլէթ տէվլէթ խա- յին տիր, միլլէթի պաթըրտը, շունու էթտի, պունու էթտի, լաքին-նէ ու- ղուն իտէլիմ, ալթըր այտան պէրու հէր իսանտան օլան զազէթալէրէ նէլէր եազարըրտըր, քահանայ վէ ալթար- հական, Գաբույա, պաճայա, Եւրոպա- յա նէլէր տէտիլէր, ճիւմէյէ մալիմ տիր, Հիւ տիւլիւնմէտիլէր քի, տէ- տիրէրի սահիլ օլապիւթիւն, Բաբա, Գաթօլլիքալար, Ս. Ժողովք, տիւրքա- կան Ժողովք, հէպ զատար, հէպ միլլէթ վէ տէվլէթ խալիլի օլուրար, չիւնքի պու կիւն պու տազիգէյէ գատար հալա ճիւմէսի Հասուն է- ֆէնտիլէ իթմիլիսալ իթմէքտէ տիր- լէր:

Տիւնեանըն էն մուազլամ քիլիսէ- սինին պէյլէ պիր զատարա սահա- պէթիլէ իտէճէք գատար ալթալըր իրթիքնալ իթմէք, եալընը Շարգ գաթօլլիքէրի տէնիլէնտէն գաթաթ- նա սըրապիլի պիր իթմիլիք տըր, վէ տիւնեա ալէմ Էանըլմ, տօղրու- յու եալընը քէնտիլէրի կէօրմէսի, տիլանէլիքտէն պաշգա հիւ պիր շէյ օլամալ:

Վազաա պէյլէ պիր ֆըրգանըն, գալգըպ պիր առամըն Էրիւնտէն պազըն նէ չէքիլորուզ տէյի ալէմէ ֆիլան վէ ֆէրեաա իթմէլէրի, իլի- թէնլէր թէրաֆընտան սէպէպի թէ- ճէսիւս օլունմասըրը կիլի, սիւրէ- թա պիր հազգ րէնկի տէ ալապիլի, լաքին ճիւլի պիր թէճէսիւս իլէ ա- չիքնա օլուր քի, Հասուն էֆէնտի, պունուարըն ազլընտա պիր վէսիլէ տիր, մէրամ քիլիսէսին թէմէլլէրին երգ- մազ, վէ պիր Էանի մէզհէպ իճատ իթմէքտէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր: Կէչէն սէնէ պունու տէմէք, քիմէն ինանմազ տը, լաքին պու սէ- նէ, պու պէյլէ տէյիլ տէմէք, օնու- տա քիմէն ինանմազ տէրէճէլէրինէ կէլիլ տիր:

Բաբա հազրէթլէրի պիւթիւն առա- քիւլան իլիսանութիւնու իլէ Հասուն էֆէնտիլի ալ իտէմէք, չիւնքի Հա- սուն էֆէնտիլին քիլիսէ գանուլա- լընճա զէրէք գատար պիր գապահա-

թը օլմաորդտան մաստա պէլլիմ բէք պէյլիւք ֆալիլէթլէրի տէ վար: Իմ- տի պիր թէրաֆտան, Հասուն էֆէն- տիլի ալ իթմիլիքտէ, Էանիլիպ, իլմէյիպ րահաթ տուրմամայա Էանին վէ շարթ իտէնլէր ալիքնա կէօրտիւք- տէ քի ալ իլմէյէճէլէր, նէ եաբ- սընլար, այըրմազտան պաշգա շարէ եօգ, վէ իլմէ գօմետեա պունտա պաշլար: Գաթօլլիքիլին վիւճուտի պիլ- տէ տիր, իքի Էրիզ միլիօն գաթօլլիքնէ իսէ պիլտէ օլուզ, պիլ ազալիլ իքի Էրիզ միլիօն թապիսի օլան պիր մէզ- հէպլին պիր քիլիսէսին տալիլինտէ- յիլ: Օթուզ գըրգ բաբալ իլէ նիհա- յէթ պիր իքի պին քիլի նէ տէր, պու- նուն վիւճուտի նէրտէ, պաշը նէրէ- տէ, գըլը նէրէտէ, պու շալլընը գա- րապալտա, պիր թազըմ հէր արու հիճապը պէր թէրաֆ իտէրէք, տէվ- լէթէ, միլլէթէ, Շարգա, Ղարաա ալ- նաթմազ իթմէրլէր քի, պիլ քէնտի- լէրինտէն այըրմըլը. հիւ խալիլ իթ- մէլլէր քի, պիլ տէնիլէն պիւթիւն գաթօլլիքէր տիր, իմտի պունուարըն գալիլինէ Էանիլի գատար գաթօլլիք միլլէթլէր, պիր ճիւլ օլուզ, աթը վիւճուտ լալլիլ սօզաղընտալի քիլիսէ օլտուղունտան իքի Էրիզ միլիօն գա- թօլլիք, իքի պին Շարգ Գաթօլլիքի- տէն այըրմըլ տըր: Այնի շունուն կիլի քի, պիր առամ արըն բարմա- ղընը քէստէ տէ, բարմազ տէօնէ, օ առամա տէսէ, հայտէ տէֆ օլ ար- թըլ պէն սէնի պէնտէն այըրտըմ: պունտան սօղրա վիւճուտ պէն իմ. լաքին իքի կիւն սօղրա բարմազ չիւ- լիւր վէ գօգար, վէ վիւճուտ Էրիլ Էաշար պու տա այնը պէյլէ օլաճազ տըր, չիմտիտէն խալիլ վէրիլիզ, սօղրապան պունու պիլմէքտէ տէմէյէ էօզը գալմասըն:

Պիր թազըմ տա, պու տէրէճէ ճիւլիլէթ ճէաթիլթիլէ գըլամ Խալի- մէյէրէք, կիւղնաւոր կիւղնաւոր, պիլ Բաբայը քիլիսէսինին րուհանի րէիսի թանըրը, հէր խուսուստա իթաաթ իտէրիլ կիլի իգրալար իտիւպ, սօղ- րա հիւ պիր Էմիլին տիլնէմէտիքտէն մաստա, Բաբանըն հազգընա իթմէ- տիլլէրի եազմաթըլլարը րէզալէթ. վէ օթուրուզ գալգաթըլլարը Էանիլիլիլաա իթմէտիլլէրի պէտնամըլ գալմալ:

Լաքին պունուարըն ճիւլիլէսինի հէր քէս եազարըլմըլտան վէ եազաճաղը- մըլտան զիտտէ տէ պիլիլ, իմտի կէ- լէլիմ սատաթըլմըլ օլան այըրմազ մատտէսինէ:

Այըրմազ շարգ գաթօլլիքիլինին ինտիլտէ պիլիլիլիլիլիլ նէ տիր, Ասի- թանէտէ նէ գատար քիլիսէլէր վէ խալիլաթիսանլէր վար իսէ, Հասուն էֆէնտիլին եաբարըրտըլ Կաթօլլիկո- սարան, սէմիլարիօ, գըլար մէկիթէ- պի տէ պէրապէր օլարազ, վէ տաշա- լարտա, տալիլ ինկիւրիւտէ նէ գա- տար քիլիսէ մէկիթէպ վէ սայըրէ հէպ սինի թէմամը իլէ լիլիլիլիլիլ արմազ, օնտան սօղրա պու քիլիսէլէրտէն, խալիլաթիսանլէրտէն վէ մէկիթէպլէր տէն Հասուն էֆէնտիլին վէ պիլիլիլ չալըրըլմըլ պիլլէրէճէ լիլիլարը տա իւթիլ ալաթտան սօղրա, մէլլարը Ալթամը նէ չալալալըլա Գրաթտան գօլտու իսէ, պիլիլիլ պիրէր թէքմէ իլէ շարգ Գրաթտան գօլմալ. գահ, գահ, գահ:

Իլթէ սու տուր շարգ գաթալա-

րընտա ճէվլէլան իտէն խալալաթ, չիւն- քի պունու վազ վէրիլլէր քէնտիլլէրի- նէ չիք եպիսկոպոսարը, պունու վազ իտէր չիք վարգապէտլէրի, պունու վազ իտէր, չիք իրաւաբանլարը, վէ գուսուրու տա հաբէզա, վէ պունա- տա գարը Էրէքը ինանան պունուտը: Լաքին պիր քէրէ հազիգէթը հալ իլէ շու խալալաթը մուգալէսէ իտէլիմ:

Քիլիսէճէսինէ կէլինճէ, Հասուն է- ֆէնտի հալա քիւրսինէլին Կաթօլլիկոս տուր: Խալիլ օլան պիր գալ իլիլիլիլիլիլ, վէ նէ գատար բարալ վար իսէ ճիւլիլիլիլ մէմու տուր, վէ հիւ պիլ քիլիսէ քէնտիլլէրին գապուլ իթմէլ: Անտոնեան միաբանութիւնու հէմէն լալլ օլմուզ վէ Բօմաալի վանըլարը պօշաթըլմըլ տըր, քի պու կիլիլիլիլ պիր գալ սէնէ սօղրա վէրանէ օլա- ճազ տըր:

Գեր. Սիւրիա Գազանճեան, աբ- բահայըրգտան ալ օլմուզ տուր, պիւթիւն Անտոնեան միաբանութիւ- նու մէմուալալ ալթընտա տըր, Վէ նէտիլ մանասթըրը ինթիլալ տըր աբահայըրալըն խալիլալընտան նաշի, գարանթիլաա տըր, լաքին Էանիլիլիլ քի անլէր տէ Անտոնեան- լարըն Էրուճու թուլթուլար մէմ- նուալմ անլէրին պաշընա տա հազըր տըր:

Լաքին պու գատար իլէ տէ պիլթ- մէյէճէք, Էանիլիլիլ քի, պու սէրքէլ փազոփոսար մէն օլտուգալըր փա- զոփոսուգտան ճիւլիլ պիր շէյիլիլ իճա իթմիլլէր, արգատան կէլին, պէյլիլ քանաղընալ տըր, Էանիլիլիլ քի պիր քիլիսէտէ պաշ օլտուլար վէ պիր տէ հիւլիլիլ նիլալմը իճա իթ- միլլէր, հիւրիլիլիլիլիլ իլալմ տա արգալարընտա հալըրտըր: Ամմա սայ- մայաճազար լըլը, օ վաթթ պազա- լըլ շարգ գաթօլլիքիլիլ, Էմալք տա- վաթ նէրէտէ գալըր:

Տալիլիլ կէլինիլիլիլ... ուղուն իթ- մէլէք վէ թէքրար զապալարընը ար- թըրմաճալ իւզրէ պու գատար տէրիլ, չիմտիլտէք նէ թուլթուլար իսէ Է- լէրիլտէ գալըր... արիլիլ օլան ալ- նասըն:

Նիսայէթ ասայիլ վէ իսթիլալէթը թէպանըն մուհապալարը, վէ տէ- յիլ պիր րուհանի եա թասարրուֆ հուգուգու տէլլէթիլ իլէ, իքի քի- լիսէ քէնտիլլէրինէ մուվազգաթէն թալիսի օլունտու, թա Էասըր մատ- տէ թէպիլլէ օլունմայաթաք շամա- թալարըն մէն իթմէք իլիւն պիր միւ- սատտէ, քիլիսէլէր քէնտիլլէրինէ նէ վէրիլտի, վէ նէ տէ վէրիլլէպիլիլ իլա մուվազգաթէն թալիսի օլունտու, թիւրքէտէն ալնար վար մը աճապ իլլէրիլտէ:

Իյ նաալ թաճիւպիւմիւղիւ թուլթա- լըմ, շու հալտէ պունուն պիր ֆըր- գանըն, պէյլիլ քի պէյլիլ քի լազըրտը- լար լաթըլլալար բարալալարազ, ֆիւ- թուհալ պիլտէ, հազգ պիլտէ, հէր տալալը պիլ գազանտըր, Հասունիլթ- լէր մահլ օլաճալ, միլլէթ պիլիլ տէ- յիլ հէր թէրաֆա տէօնպէլէք չալմա- լարընա:

Վէ պունտա գանալթ իթմէլիլիլ, եպիսկոպոսարա, քահանալարա, ալ- խարհալանլարա, պիր թազըմ թէհ- տիլլէր իլէ, կէօլիլիլիլիլիլ քալըն, պիլտէն թէրաֆա օլմազալարը սօղրա սիլ պիլիլիլիլիլ, մահլ իտէրիլ սիլիլ

Թալա՛սը ինչ զանի օլալըմ: Հաթտա կէշմիշէրտէն պահա իթմէք նէ՛ մուս- սանաթ հասլ իտէպիլը: Պիղէ պու կիւնքի կիւն էլզէմ օլան՝ միլլէթիմիդի փայլումալ իթմէտէ օլան էլհալէթիւ հազի գիյուլգալ տըր, պուռնուս պէհա- նէսինի էօյլէ իսէ միւթալաա իտէլիմ:

2. Պուռնուս իւշ սէնէ ագտէմ, եա- նի՛ 1867 սէնէսի մահը թէմմուզտա Հաշմէթիւ Բաբա Հաղրէթլէրի, հալա թալիթնէլին Տօգուգուհնու Բիոս Գա- հանայապետտէն նէշը օլունան Բէ- ՎԵՐՍՈՒՐՈՒՍ (Ավտէթ իտէճէք) լու- ղէթի իւշ պաշայան ԿՈՆՍՏԱՆՍ միլլէթի- միդին իշթէ պու գիյուլգալը հազըրէ- սինին «Կէշ» տիւր, տէրլէր պաղըլարը: Սայըրլար իսէ սէպէպի տէլիլ՝ «Կէշ» տիւր տէլիւ պասթ ու գատէմ իտէր- լէր: Լաքին՝ Ֆիլէն սէպէպի մի, եօթ- սա պէհանէսի մի օլմասը պու միւ- թալա՛ամըլըն նիհայէթիմտէ կէօրիւ- լէճէք պիւր սէմէրէ օլտուղունտան, շիմտիլիք պու իսմ մուսարաղապընտան տալիս սարֆու նաղար իտիպ՝ պաղա- լըմ մէգըրիւր Կոնգակտա նէ՛ պուլուն- մուշ քի տօլայըսընտէն պէօյլէ նիֆապ վէ արպէտէլէր զուհուր էտէպիլիշ:

Կոնգակը պախիս նիֆապ սայըպ ան- տէն թէշէքքի իտէնլէրէ շիքհայէթի- նիլը նէ՛ տիւր տէլիւ սիւալ իտէրսէք՝ Հոգաբարձութեան Էլեմիդէն «Կէշ» տէլիւ ճէ- վապ վէրիլլէր: Էյ, հանկը հուգու- գումուդու ալտը, վէ նէ ուսիլտէ ալտը տէլիւ՝ սօրարսաք, վաքա՛ բէք չօքլարը նէ՛ սէօյլէյէճէքլէրինի շաշըրպ, Կոնգակըն երիւղիւնիւ պիլէ կէօրմէմիշ օլտուղլարըն, վէ իշթիքլարը հանկը մատտէտէն տօ- լայը օլտուղունու պիլմէտիլլէրինի իսպաթ իտէրլէր իսէ տէ, պու Կոն- գակտան էօթիլիւր զաղէթալէրտէ վէ պաղը օլտուգէմ ագլը պաշընտա քէսան պէյնիտէ ճէվէլան էտէն պիւր թաղըմ գարմաղարը պահալարըն ի- չիւտէն սայըրպ՝ իշթիքհայէթիւ պիւր աննաշըրպալիլը գաղիէ րէսմինէ գօ- տուղունուդտա՝ Կոնգակ հուգուգու- մուդու էլիմիդտէն ալտը՝ տէմէք իլէ՛ «Բէշ» կոնգակը վասիթասը իլէ՛ տօգուգուհնու Բիոս Բաբա հաղրէթ- լէրի՛ Կիլիկիա Պատրիարքալըրըն իգա- մէթի սաթիթանէյէ նաղլ օլունտուղու թարիլիս տէլին պու Պատրիարքալը- ղըն միւթասարիֆ օլտուղու իմթիաղ- լարը թէնգիլ էթտի՝ տէմէք իսթէ- տիլլէրինի ֆէհմ իտէրիլ:

Կէլլէլիմ.քի՛ պու թէնգիլի թէշէք- քիլէ մուհիպ օլան իմթիաղար տա հանկը մատտէլէրէ տալի գիյաա օ- լունտուղունու արաշթըրաղըմըգտա՝ պիւթիւն թէլաշը շու տէօրտ պապ- լէրէ թէվէթի վէ գասը օլունմուշ պու- լուրուգ, եանիա. Էվլէլէրի՛ Պատրի- արքըն նասպընա, Սանիսի՛ եպիսկո- պոսլարըն ինթիլիսպընա, Սալիսի՛ պու ինթիլիսպա Ասաքիլական նուիրակըն պիւր նէվի միւտալիսէլսինէ, րապիսի՛ Պատրիարքալական Աթոռ, Քիլիսէ, վէ սայը խայրաթ մահալլէր էմլաքը- նըն էլտէն չըգարըմագ եա չըգարըլ- մամաք խուսուպլէրինէ Սուրբ աթո- ռուն պիւր կէօնէ կիլիշմէսինէ տալի: Շէօյլէ քի՛ կոնգակ հուգուգուգու- տան պիլի մահրում իթտի տէլէրէք շու սօն իւշ սէնէտէն պէրի միլլէթի- միդի արպէտէյէ վէրէն գիյուլգալա օլ կոնգակը սէպէպ թուլթանլար, եա- խօտ շու լաֆալար իլէ միլլէթիմիդի

վէլլէլէյէ վէ պիւր գաշ պտան պէրիւ պիւր գրամիւրդը աշըքտան աշըղա ֆէ- սատա թահրէք վէ կիլիֆթար իտէն- լէր զիւհմիւնէ կոնգակըն շիքհայէ- թէ մուհիպ օլան մատտէլէրի շու տէօրտ մատտէ օլտուղու աշիքեար արնաշըրաղընտան, կոնգակ ֆիլէն պիւր հուգուգուտան պիլիլի ալըրտը մը, եախօտ օլ կոնգակըն գօտուղու նիլլամ- տան թէշէքքի էթմէյէ վէ պէօյլէճէ արպէտէ ֆէսատ չըգարմաղա քիմնէ- նին հաղկը օլապիլի մի, եօթսա ի- տիլլէճէք գիյուլգալէ կոնգակ «Կէշ» օլմայըպ իլլա սաֆիթէ պիւր «Կէշ» մի օլմուշ տուր քէֆշ իտէպիլմէմիլը իլլին, պալատէ զիքը էթտիլիմիլը օլ տէօրտ մատտէյէ նիսպէթէն կոնգակը վէ նի- ղամաթընը միւթալա իթմէմիլը լաղըմ կէլլէճէք տիւր:

Տէլա՛ օլունմագ

Միւլէլիֆ

Յարգ իտէլիմ.քի, միլլէթ հուգու- գունու զայպ իթտի տէլու իթտահա- սընըն արաշընտա, օթուգ սէքիլ Բա- բաղար նէ զայպ իթմիլլէրի պէօյլէ թէլաշանարաք միլլէթի ալթիւսթ իթմէտէն կէրի տուրմայըրը, զահիւր աղըլարըն զայպ իթմիլլէր օլմալը՝ անտա միլլէթ նէ եաբսըն, իլլէթի միլլէթ կէշիքիպիլիլիմի. բարաղարըն հուգուգ արամասը պիլի չօնուգլարըն սիկար տիւմանըն ալուհլամայա չա- պալամալարընա պէնգէր, էլլէրինէ սօնունտա նէ կէշէճէք սըֆըր սըֆըր կիլնէ սըֆըր, զիւրա պիւր բարաղ եա շու եա պու Բաթիլլին մուհայէթիւ- տէ օլա, բարաղըրտան եարըմ բար- մաք պէօյլիմէզ, ճէնէրալ հէր գիւմ օլսա ասիկը եինէ ասիկը տիւր, եօք տէնէլէրի Բաթիլլէր թէպալիլ օլմասը իլէ մէգըրիւ օթուգ սէքիլլէր պիւր Բաթիլլէր օլապիլիլ, Օ վաղըթտա բալթ- լիլլէրէտէ նէ հասիլլէթ գալըր, եօք օտա տէլիլտէ պաշկա պիւր մէնէթէ էրէպիլիլլէր հիւլէտսընտա՝ պուլու- նույօրըր իսէ, էվլէլ էմիլտէ զէնկին պիւր պանքէր օլմաղլար, տիլըմաթ հիշ, թիւհնար միւմթիլիլ, Տէվլէթ մէմուրիլլէրի հիշ օնլարտան ալա վէ քալմաա Ne meno al sogno (տէլիլ պիլէ րույատա) էօյլէ իսէ զալալը- լար, զահմէթլէրինիտէ մի աճըմաղլար, ֆաղաթ օ աճը շէօյլէ տուրսուն, պուհնա ահալլինի էօնիւնէ ալալմէ- լէրի իլէ, արգալարընտան եէլէճէք թօրուղտան զալիպա հաֆիֆ կէօրիւն- տիլիլ իլլին օլմալտըրի պու եօր- ղունլաք վէ մէշաթալթարա քաթլա- նըյօրըր իմտի րահպանը մէրգու- մանը քէմալի թէնսիլիլ օթուգ սէ- քիլ տէֆա աճըրըլ:

ԹԻԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Բարիս 31 Մայիս.

Բրէնա Տըլաթուր Տօլլէրն, Վիլէնա սէֆիլի թայլին օլմուշտուր տէնիլլոր:

Յօրանա 31 Մայիս.

Պիւր իհթիլալ Փըրգաթը, Սիւխտէն կէլէրէք Գօմա շէհրինէ երիւլմէլէ-

րինտէ, իրի թապուր ասիկը իւղէր- լէրինէ կէօնտէրիլմիշ տիւր:

Լօնտրա 31 Մայիս.

Իրլանտատա եէնի պիւր չօգ ճիւնա- յէթ վուգուպուլմուշտուր:

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԷ

— Հաշմէթիւ Բուսիա իմէրաթօ- րու Պէսարապիլայա կիտէճէկինտէն պաշգա, Շումլատա պուլունան օր- տույա տալի զիարէթ իտէճէք տիւր տէնիլլոր:

— Պուրսա մահպուսանէսինտէն ֆիւրար իտիւպ, տաղարտա վէ եօլ- լարտա քուլթաթ թարիլլիլլէ հասա- րաթ վէրմէքտէ պուլունան հարամի- լէրտէն երմի տէօրթ քէսան հիւլիւ- մէթ էլլին տիւշտիլլէրի, վէ ասաքի- լի զապիլլէլի Շահանէ իլէ պէնլէ- րինտէ վուգու պուլան գալիլատա, ֆիւրարի մէրգուլմանտէն իրի նէֆէրի վէֆաթ իթմիլ օլտուգլէրի պա թէ- լէղաթ իշիտիլմիշ տիւր:

Վէ Կէմէլիք եօլունտա հայտուտու մէրգուլմանըն Եուսուֆ իսթիլտէ սօյ- մուշ օլտուգլարը չօպանտան զասպ օ- լունան մէպալիլլին 28,000 զուրուշա պալիլ պիւր մըգտարը տալի իւղէրլէ- րինտէ պուլունմուշ տուր:

— Բուսիա վարօրլարը գուլման- եասը պուլունտան պէօյլէ Իզմիլէ հէր հաֆիթա պիւր վարօր գօյաճագ տըր. իշպու վարօրուն սէֆէրի 25 սաաթ- տան զիատէ սիւրմէլլէճէք տիւր:

— Մէարիֆ նաղըր տէվլէթիւ Սալիֆէթ բաշա հաղրէթլէրինի իգ- տամ ու զայրէթի իլէ եաղընտա մէյ- տանա չըգաճագ միւղէ, եանի էն- վաի նասիլաթ վէ անթիգա խաղինէ- սինէ գօմմագ իւղէ, պու տէֆա Է- լէյլի վէ Բանթօն վէ պունա էմսալ անթիլա չըգան մէմալիլի մահրուսէ- նին սայիլ մահալլէրինէ մէմուրու մախսուսէ կէօնտէրիլմէսի իլէ խալը շէյ թօրլանմըլ տըր:

Իշպու միւղէ եաղըն վաղըթլարտա թէքմիլ օլմասը իլէ, ահալլէյէ զիա- րէթ իթտիլլէճէք տիւր:

Պէօյլէ պիւր ֆախիլիլ վէ իգթիլալը շէյլին մէմէքէթիլիլտէ իճատ օլմասը ճիւլլէնի մէմուրիլլէթիլի մուհիպ օ- լաճաղը շիւպէսիլ տիւր:

— Կէշէն Բէնշէնպիլի կիւնիւ, սա- պահն սահաթ իրի րատտէլլէրինտէ, Պէօյլէք առատա, Քիւլիլլէ Բլաթանօ թապիլ օլունան մահալտէ հարիք զուհուր իտէրէք, ալթը եէտի սա- հաթ իլլինտէ եէթմիլ պէշ գատար խանէ վէ տիւլքեան եանմըլ տըր:

— Ամէրիգալը միւհհէտիլի պի- րինին իհտաա իթմիլ օլտուղու պիւր նէվիճատ թօրուն պու տէֆա Չօպան չէշմէսինտէ վաղը պիւր մէյտանը եէր- տէ, Թօքհանէի ալթիլ միւշիլի տէվ- լէթիւ Հալիլ բաշա հաղրէթլէրի հա- ղըր պուլունտուգլարը հալտէ իճրա իտիլլէն թէճրիւպէտէ պիւր տաղիլլէ իլլինտէ իքշ պիլն պէշ երիւ առըմա եաղըն մէսաֆէյէ իւշ երիւ եէթմիլ կիւլլէ ալթըրըր միւշահէտէ օլուն- մուշ. մէքըրիլ թօրա պարուլթ եէրի- նէ պաշգա պիւր էգա գօմմասը իլէ ալթըրըր զէման ապա սէսի չըգմայօր:

— Բարիստէն ալունան խապէրլէրէ նաղարէն, պիւր գաշ վաղըթտան պէ-

րու չիլէք խասթալըր էօյլէ պիւր շիտտէթլէ մէմէքէթիլի իլլինտէ տաղըլ- մըլ քի, կիւնտէ երիւ էլլի քիշիտէն զիյատէ վէֆիաթ վաղը օլմագտա իմիլ:

— Ֆէվաթի Օսմանիէ գուլման- եասըն Լօնտրատան պու կիւնլէրտէ կէլիլ օլան վարօրլարըն պիւրիսթ քէօրիլտէն Գատըր քէօյլիւնէ տօգուգ ատգիլլէտէ վասըլ օլմուշ տուր:

Գուլմանիսի մէքըրիլի կէրէք կէշէն սէնէքի, վէ կէրէք պու սօն վա- բօրլարը սուրաթլը օլմասը, սապահ ախլամ քէօյլէրէ կիտիպ կէլմէյէ մէճ- պուր օլանլարա զիատէսի իլէ սուհու- լէթի օլտուղու կիպի, Շիւրքէթի Խայ- րիլլէ գուլմանիսիսըն տալի պէքէ- տիլի վարօրլար, ումարըլ քի չապուգ- լուգլարը հաղընտա Ֆէվաթիսին վա- բօրլարընտան կէրի գալմայըպ, ահա- լինին պաղէն թէշէքքիլլէրինի մէն իթ- մէյէ վէսիլլէ օլաճագ տըր:

— Կէշէնլէրտէ Քէօրիլտէ պիւր ին- սան լաշէսի պուլունուպ՝ պուլունու սէ- քիլ կիւն ագտէմ էվլինտէն սըր օլուպ վէ գուրու չէշմէլի, գըրգ եաշընտա Մարտիրոս նամ քիմէսնէնիլ օլտուղի պիւրատէրինին թարիֆիլտէն աննաշըլ- միշ տըր:

Ի Լ Ա Ն Ա թ

Չիւհիլիլի գուլու ճիւլարընտա, Մաս- լաք ճատտէսինէ եաղըն երիւ պիլն արշունտան միւթէճալուգ պիւր պապ Պաղ, տէրուհինտէ պիւր միւլէմիլլէ քէօլ վէ օթուգ պիլն առէթ աամա քիւթիլիլ վէ եէտի պիլն առէթ մէյ- վա աղաճլէրի վէ իլիլիլ տէօնիլմիլլէր- տարի չիլէքիլ, ճէմիսի մահալու իւ- ղէրինտէ օլարաք վէ իքի առէթ Պօս- լթան տօլալը պուլունտուղի հալտէ, սաթլըր օլտուղիլտէն, թալիպիլիլ զուհուրիլտէ Սէտայը Հաղըրէթ մաթ- պաասընա միւրաճաաթ էլլէմէլլէրի:

Պէյ օլունտա Բաթիլլէրիսանէմիլ- տէ պէր միւթատ օլան հաֆիթա իքի տէֆա եանի Սալը վէ ճուլա կիւնլէրի Տաալի Գօմիսիօնու, պուլունտան պէօյլէ, եաղ մէվիլիլ մինասիպէթի իլէ, եալը- նըլ Սալը կիւնլէրի ագտը մէճիլ օ- լուպ՝ իլլէրէ պաղըլաճաղընտան ճիւմ- լէյէ մաալիլմ օլաճաղի:

Եաղ մէվիլիլ իլէ գէօյտէ պուլու- նան ապօնաթլարըմըլ, սաթին օլտուգ- լարը մահալի մաթպուամըլա պէյան իթմէլլէրի:

Բօստա իւճրէթի անլէրէ պիլտ տիւր:

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱՆԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

ԵՆՕՎՄԸ	Սապահտան էօյլէնէ գատար		Էօյլէնտէն աղշամա գատար	
	Ալլըտը	Գարանտը	Ալլըտը	Գարանտը
2արշամպա	57, 34	57, 38	58, 00	58, 4
Բէրշէմպէ	58, 5	00, 00	00, 00	58, 24
Ճուլաա	59, 2	59, 14	59, 22	59, 14

ՄԵՍՈՒԼ ՂԱԶԷԹԱ

ՄԻՔԱՅԷԼ ԷՔԱՆԷՐՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ

Չամալմըրա փող. Ակաբեան խան Կ. 4, 5, 6.